



SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

*

Ngày 19-4-2015

Chúa nhật 3 Phục sinh

Anh em là chứng nhân

LỜI CHÚA: Lc 24, 35-48

Hai môn đệ từ Emmau trở về, thuật lại cho Nhóm Mười Một và các bạn hữu những việc đã xảy ra dọc đường và mình đã nhận ra Chúa thế nào khi Người bẻ bánh. Các ông còn đang nói, thì chính Đức Giêsu đứng giữa các ông và bảo: “Bình an cho anh em!” Các ông kinh hồn bạt vía, tưởng là thấy ma. Nhưng Người nói: “Sao anh em lại hoảng hốt? Sao còn ngờ vực trong lòng? Nhìn chân tay Thầy coi, chính Thầy đây mà! Cứ sờ xem, ma đâu có xương có thịt như anh em thấy Thầy có đây?” Nói xong, Người đưa tay chân ra cho các ông xem. Vì mừng quá, các ông vẫn chưa tin và còn đang ngờ ngàng, thì Người hỏi: “Ở đây anh em có gì ăn không?” Các ông đưa cho Người một khúc cá nướng. Người cầm lấy và ăn trước mặt các ông. Rồi Người bảo: “Khi còn ở với anh em, Thầy đã từng nói với anh em rằng tất cả những gì sách Luật Môsê, các Sách Ngôn Sứ và các Thánh Vịnh đã chép về Thầy đều phải được ứng nghiệm.”

Bấy giờ Người mở trí cho các ông hiểu Kinh Thánh và bảo: “Có lời Kinh Thánh chép rằng: Đáng Kitô phải chịu khổ hình, rồi ngày thứ ba, từ cõi chết sống lại, và phải nhân danh Người mà rao giảng cho muôn dân, bắt đầu từ Giêrusalem, kêu gọi họ sám hối để được ơn tha tội. Chính anh em là chứng nhân của những điều này”.

(xem tiếp trang 2)



**Hội đồng Giám mục Việt Nam
họp Hội nghị Thường niên kỳ I-2015**

WHĐ (14.04.2015) – Từ chiều tối thứ Hai 13-04-2015, các giám mục Việt Nam đã bắt đầu Hội nghị Thường niên Kỳ I năm 2015 tại Trung tâm Mục vụ của Tổng giáo phận Tp. HCM. Tham dự Hội nghị có 32 giám mục thuộc 25 giáo phận và cha giám quản giáo phận Vĩnh Long.

Sáng thứ Ba 14-04, như mọi khi, Đức Tổng giám mục Leopoldo Girelli, đại diện của Đức Thánh Cha tại Việt Nam, đã hiện diện chúc mừng và chia

sẻ. Ngài chúc mừng Hội đồng Giám mục Việt Nam có thêm một vị hồng y mới: Đức Tổng giám mục Hà Nội Phêrô Nguyễn Văn Nhơn - đồng thời cũng vừa được Đức Thánh Cha Phanxicô mời làm thành viên cố vấn cho Bộ Loan báo Tin Mừng và Hội đồng Tòa thánh Công lý và Hoà bình. Sau đó, Đức Tổng giám mục Leopoldo chia sẻ đôi cảm nghĩ về Đời sống thánh hiến nhân Năm Đời

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha Phanxicô công bố Trọng sắc mở Năm Thánh Lòng Thương xót



WHĐ (12.04.2015) – Chiều thứ Bảy 11-04-2015, Đức Thánh Cha Phanxicô đã chính thức công bố Trọng sắc mở Năm Thánh đặc biệt, bắt đầu từ ngày 08 tháng Mười Hai 2015, gọi là Năm Thánh Lòng Thương xót.

Trọng sắc, tài liệu nền tảng của Năm

Thánh, vạch ra tinh thần chính và các mục tiêu của Năm Thánh, cũng như những hoa trái thiêng liêng được mong đợi.

Đức ông Leonardo Sapienza, Chánh Văn phòng của Phủ Quản gia Giáo hoàng, đã tuyên đọc một số đoạn của Trọng sắc trong một nghi thức cử hành tại Cửa Thánh của Vương cung thánh đường Thánh Phêrô.

Sau đó Đức Thánh Cha đã tiến vào Nhà thờ để chủ sự giờ Kinh chiều I Chúa nhật Lòng Chúa Thương xót.

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

SUY NIỆM

Sợ ma không phải chỉ là chuyện của trẻ con. Cả người lớn như các tông đồ cũng sợ ma. Có lần Đức Giêsu đi trên mặt nước mà đến với họ, nhưng họ kinh hoàng tưởng Thấy là ma. Khi Đức Giêsu phục sinh hiện ra với các môn đệ, họ cũng hoảng hốt tưởng là thấy ma. Đáng sống lại đã kiên nhẫn làm hết cách để đưa các môn đệ ra khỏi nỗi ám ảnh kinh khủng. Ngài mời họ xem và đụng đến tay chân Ngài để thấy Ngài là người bằng xương bằng thịt. Ngài còn ăn một miếng cá nướng để cho họ thấy Ngài không phải là một bóng ma. Khi các môn đệ yếu đức tin, họ coi Đức Giêsu phục sinh chỉ là bóng ma. Nhưng khi đức tin của họ được củng cố, họ mới thấy Ngài có thực. Lần khi chúng ta vẫn tưởng Chúa là bóng ma đe dọa, vì Chúa đến gặp ta một cách quá bất ngờ, giữa lúc con thuyền đời ta chòng chành vì gió ngược, hay lúc căn nhà lòng ta khép kín vì nỗi buồn đau. Chúa vẫn đến lúc ta tưởng Ngài không thể đến. Ngài mời gọi ta làm chứng nhân cho Ngài.

Kitô hữu là chứng nhân của niềm hy vọng. Đức Giêsu bị đóng đinh đã sống lại ra khỏi mồ. Bao lực, bất công, dối trá, hận thù bị thảm bại. Quyền lực của bóng tối chỉ là tạm thời. Chiến thắng cuối cùng thuộc về Tình Yêu và Ánh Sáng. Bởi thế người Kitô hữu vẫn hy vọng không ngơi ngay giữa lúc sự dữ có vẻ thắng thế.

Kitô hữu là chứng nhân của sự sống. Thế giới hôm nay bị mê hoặc bởi sự chết. Những cuộc chiến tranh, xung đột, ám sát, bạo động. Những loại ma túy khiến người ta chết không ra người. Những vụ phá thai quá dễ dàng nơi các cô gái trẻ. Những vụ tử tử chỉ vì những lý do không đâu. Kitô hữu phải làm cho sự sống có mặt, và hấp dẫn gấp ngàn lần sự chết. Họ phải là nguồn sống dồi dào, sống đơn sơ, thanh bạch, nhưng hạnh phúc.

Kitô hữu là chứng nhân của niềm vui. Bao trẻ thơ buồn vì thiếu thầy cô, thiếu trường học. Bao bệnh nhân ở xa thành phố, cần đến thầy thuốc. Bao người nghèo khổ sống trong nỗi muộn phiền. Nếu chúng ta thực sự có niềm vui của Chúa, nếu chúng ta

(xem tiếp trang 3)

Hội đồng Giám mục Việt Nam họp Hội nghị...

sống Thánh hiến. Như Đức Thánh Cha nói, đời sống thánh hiến là một di sản quý báu của Hội thánh cần phải được trân trọng và phát triển, điều đó càng đặc biệt được quan tâm hơn đối với Hội thánh tại Việt Nam, vì so với các nơi trên thế giới kể cả với các nước khác ở châu Á, ơn gọi tại Việt Nam còn rất phong phú. Tuy nhiên, cần lưu ý đến chiều kích loan báo Tin Mừng: cần phải đi ra đến những “vùng ngoại vi” hơn nữa, và đồng thời, các hội dòng, nhất là những hội dòng mới, nên quan tâm đến hội nhập văn hoá địa phương trong khi tìm kiếm những ơn gọi trẻ. Nhân dịp này, các Đức cha cũng chia sẻ thêm nhiều bận tâm về tình hình đời tu, cũng như nhận thấy cần giúp

cho mọi người hiểu biết và yêu mến hơn nữa bản chất và sứ mạng của đời sống thánh hiến.

Thời gian còn lại, Hội nghị đã nghe Đức cha Giuse Đình Đức Đạo, chủ tịch Ủy ban Giáo dục Công giáo, trình bày việc xúc tiến thành lập Học viện Công giáo, và Đức cha Giuse Võ Đức Minh, giám mục Nha Trang, chia sẻ về tiến trình thỉnh nguyện xin mở án phong chân phước cho các Đức giám mục Lambert de la Motte và François Pallu. Buổi chiều, Đức cha Giuse Nguyễn Chí Linh, chủ tịch Ủy ban Mục vụ Di dân trình bày về hiện tình di dân và các vấn đề mục vụ liên quan đến di dân; sau đó các Đức cha tiếp tục thảo luận về đề tài này.

Hội nghị sẽ tiếp tục nhóm họp đến hết thứ Năm 16-04.

Đức Thánh Cha Phanxicô công bố Trọng sắc mở Năm Thánh Lòng Thương xót

Trọng sắc dài 28 trang, có nhan đề “*Misericordiae Vultus*” (Dung mạo Lòng Thương xót) mở đầu với lời tuyên xưng: “Chúa Giêsu là Dung mạo lòng thương xót của Chúa Cha. Những lời này cũng có thể tóm lược mầu nhiệm đức tin Kitô giáo”.

Trong văn kiện này, Đức Thánh Cha nói rằng Năm Thánh nhằm giúp chúng ta “sống lòng thương xót trong cuộc sống hằng ngày”, lòng thương xót mà Thiên Chúa “không ngừng tuôn đổ trên tất cả chúng ta”.

Đức Thánh Cha cho biết Năm Thánh sẽ bắt đầu vào ngày 8 tháng Mười Hai, vừa để mừng kính Đức Mẹ Vô Nhiễm vừa kỷ niệm 50 năm ngày bế mạc Công đồng Vatican II, một Công đồng đã kêu gọi Giáo hội loan báo Tin Mừng cho thế giới bằng những cách thức mới, đem lòng thương xót của Thiên Chúa đến cho tất cả mọi người.

Sau khi Cửa Thánh của Đền thờ Thánh Phêrô mở ra vào ngày 08-12, các Cửa Thánh của các Vương cung thánh đường giáo hoàng khác cũng sẽ được mở trong những ngày tiếp theo. Cũng vậy, như một dấu chỉ hiệp thông trong toàn Giáo hội, Đức Thánh Cha cũng chỉ thị cho mỗi giáo phận trên toàn thế giới mở một “Cửa Thương xót” tương tự để cử hành Năm Thánh Lòng Thương xót tại Giáo hội địa phương.

Trọng sắc *Misericordiae Vultus* gồm ba đề mục chính.

Trước hết, Đức Thánh Cha khai triển khái niệm thần học về lòng thương xót của Thiên Chúa. Ngài giải thích vai trò của lòng thương xót trong đời sống của con người và đời sống Giáo hội: cả hai vừa là người được ân hưởng vừa là chứng nhân lòng thương xót của Thiên Chúa trong thế giới.

“Lòng thương xót của Thiên Chúa không phải là một ý niệm trừu tượng, nhưng là một thực tại cụ thể qua đó Người mạc khải tình yêu của Người, như một người cha và một người mẹ yêu thương con cái mình từ tận đáy lòng”.

“Lòng thương xót là nền tảng của đời sống Giáo hội. Tính khả tín của Giáo hội được thể hiện trong cách thức Giáo hội bày tỏ tình yêu thương xót”.

Đức Thánh Cha nhắc lại rằng châm ngôn của Năm Thánh là “Thương xót như Chúa Cha”.

“Bất cứ nơi nào Giáo hội hiện diện, nơi ấy phải có lòng thương xót của Chúa Cha. Bất cứ nơi nào có người Kitô hữu, nơi ấy người ta sẽ tìm được một ốc đảo của lòng xót thương”.

Trong đề mục thứ hai, Đức Thánh Cha đưa ra những gợi ý thiết thực để sống Năm Thánh cách tốt đẹp: hành hương như một “động lực để hoán cải”; không phán xét hay lên án nhưng tha thứ và cho đi, không bép xép, đổ kỵ và ghen ghét; có một trái tim rộng mở với những người ở bên lề xã hội và mang lại niềm an ủi, lòng thương xót và tình liên đới

(xem tiếp trang 3)

Kết thúc Hội nghị Quốc tế về việc Đào tạo Đời sống Thánh hiến

WHĐ (14.04.2015) – Sau năm ngày hội thảo, Hội nghị quốc tế dành cho các nhà đào tạo của các Dòng giáo hoàng diễn ra tại Roma đã kết thúc hôm thứ Bảy 11-04-2015. Hội nghị do Bộ Đời sống thánh hiến và các Hiệp hội đời sống tông đồ (Bộ Tu sĩ) tổ chức, trong khuôn khổ Năm Đời sống Thánh hiến, với chủ đề “*Sống trong Chúa Kitô theo khuôn mẫu của đời sống Phúc Âm – Được đào tạo sống thánh hiến trong lòng Hội Thánh và thế giới*”.

Trọng tâm của Hội nghị là việc đào tạo những người, để đến lượt họ, lại trở nên người lãnh trách nhiệm đào tạo những người sống đời thánh hiến.

Một thông cáo của Bộ Tu sĩ đưa ra hôm thứ Hai 13-04 cho biết Sứ điệp kết thúc Hội nghị vừa được công bố. Chủ đề của Sứ điệp dựa theo cấu trúc của Tám Mối Phúc Thật trong Bài giảng trên núi của Chúa Kitô, được thuật lại trong Phúc Âm theo Thánh Matthêu (5,1-10).

Đức Thánh Cha Phanxicô công bố Trọng sắc mở Năm Thánh Lòng Thương xót

với những ai sống trong hoàn cảnh bấp bênh; thực hiện những nghĩa cử thương xót về vật chất và tinh thần với niềm vui; và hưởng ứng sáng kiến “24 giờ cho Chúa” - là chương trình kêu gọi cầu nguyện và lãnh nhận bí tích hoà giải ở mỗi giáo phận trong Mùa Chay.

Đức Thánh Cha cũng ngỏ lời với các vị giải tội, khích lệ các ngài hãy trở nên “dấu chỉ đích thực của lòng thương xót của Chúa Cha”. Và, trong Mùa Chay của Năm Thánh, Đức Thánh Cha nói rằng ngài sẽ sai đi “các nhà thừa sai của Lòng Thương xót” - đó là các linh mục được ngài ban cho “năng quyền tha cả những tội chỉ mình Tòa Thánh được tha”. Các ngài sẽ là “dấu chỉ sống động của Thiên Chúa Cha luôn sẵn sàng đón nhận những ai đang tìm ơn Chúa tha thứ”.

Đề mục thứ ba, Đức Thánh Cha đặc biệt kêu gọi thực thi công lý và hoán cải. Ngài yêu cầu những ai tham gia các tổ chức tội ác và những kẻ tham nhũng hãy thay đổi đời sống và đến với lòng thương xót của Thiên Chúa.

Đức Thánh Cha cũng nhận định rằng

Sứ điệp – với chữ ký của Bộ trưởng Bộ Tu sĩ, Đức hồng y João Braz de Aviz–, kể ra mười hai ưu tiên dành cho những người có trách nhiệm đào tạo các nhà đào tạo, từ việc cần thiết phải trau dồi đời sống chuyên chăm cầu nguyện cá nhân, đến tầm quan trọng của việc thể hiện niềm vui của đời sống tu trì – đặc biệt là đối với những người trẻ, và sự cần thiết trở nên người đồng hành trên hành trình đời sống Kitô hữu với tất cả những ai thuộc quyền chăm sóc của họ.

Sứ điệp kết luận: “Các nhà đào tạo thân mến, Giáo hội yêu mến anh chị em, ngưỡng mộ anh chị em và cầu nguyện cho anh chị em: nếu không có sự phục vụ của anh chị em thì không có đời sống thánh hiến”.

Trong ngày kết thúc Hội nghị, Đức Thánh Cha Phanxicô đã dành cho hơn 1.200 tham dự viên cuộc tiếp kiến đặc biệt tại sân đường Phaolô VI. ■

cả Do Thái giáo và Hồi giáo đều “xem lòng thương xót là một trong những thuộc tính quan trọng nhất của Thiên Chúa”. Và ngài bày tỏ “tin tưởng rằng Năm Thánh này ... sẽ thúc đẩy một cuộc gặp gỡ” với Do Thái giáo và Hồi giáo cũng như với các tôn giáo khác, để “chúng ta biết mở lòng ra đối thoại nhiệt thành hơn” hầu thêm hiểu biết và cảm thông, “loại trừ mọi hình thức khép kín đầu óc và thiếu tôn trọng, cũng như mọi hình thức bạo lực và phân biệt đối xử”.

Ngài cũng nhắc lại mối tương quan giữa công lý và lòng thương xót, là “hai chiều kích của một thực tại duy nhất, sẽ đạt đến chóp đỉnh nơi tình yêu viên mãn”.

“Thiên Chúa không loại bỏ công lý. Người bao trùm công lý và vượt lên công lý bằng một cử chỉ còn lớn hơn (là lòng thương xót), cho chúng ta cảm nghiệm được tình yêu là nền tảng của công lý đích thực”.

Kết thúc Trọng sắc, Đức Thánh Cha dâng lời khẩn cầu lên Mẹ Maria – là chứng nhân lòng thương xót của Thiên Chúa–, và thánh Faustina Kowalska, là người đã hiến dâng đời mình để loan báo lòng thương xót của Thiên Chúa.

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

đã ra khỏi nỗi âu lo về mình, chắc chúng ta sẽ ra đi công bố Tin Mừng Phục Sinh, bằng việc đem lại nụ cười cho những người bất hạnh.

Chuyện Đức Giêsu phục sinh là chuyện khó tin. Nhưng nếu chúng ta sống quên mình phục vụ thì người ta có thể gặp được Đấng đang sống.

CẦU NGUYỆN

Giữa một thế giới chạy theo tiện nghi, hưởng thụ, xin cho con biết bằng lòng với cuộc sống đơn sơ.

Giữa một thế giới còn nhiều người đói nghèo, xin cho con đừng thu tích của cải.

Giữa một thế giới mà sự sống bị chà đạp, xin cho con biết quý trọng phẩm giá từng người.

Giữa một thế giới không tìm thấy hưởng sống, xin cho con biết xây lại niềm tin.

Lạy Chúa Giêsu, xin cho con cảm được cơn đói đang giày vò bao người, xin cho con nghe được lời mời của Chúa: “Các con hãy cho họ ăn đi.”

Ước gì chúng con dám trao tất cả những gì chúng con có cho Chúa, để Chúa trao tất cả những gì Chúa có cho chúng con và cho cả nhân loại. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

Sau phần trích đọc một số đoạn của Trọng sắc, Đức Thánh Cha đã trao một bản sao Trọng sắc này cho bốn vị Hồng y Tổng quản của bốn Đại Vương cung thánh đường ở Roma, cũng như cho các hồng y từ các châu lục, đại diện cho Giáo hội trên khắp thế giới.

Cũng như trong tất cả các Năm Thánh khác, trong Năm Thánh Lòng Thương xót, mọi tín hữu khi chu toàn các điều kiện thông thường (xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha) sẽ được hưởng ơn toàn xá.

Năm Thánh sẽ kết thúc vào ngày 20-11-2016, ngày lễ Chúa Kitô Vua vũ trụ. ■

(Vatican Radio)

Lịch cử hành phụng vụ của Đức Thánh Cha từ tháng Tư đến tháng Sáu 2015

WHĐ (15.04.2015) – Văn phòng Nghi lễ phụng vụ của Đức Thánh Cha đã công bố các cử hành phụng vụ do Đức Thánh Cha Phanxicô chủ sự từ tháng Tư đến tháng Sáu 2015 như sau:

Tháng Tư

26, Chúa nhật thứ tư Phục Sinh: Thánh lễ phong chức linh mục lúc 9g30 tại Vương cung thánh đường Vatican.

Tháng Năm

3, Chúa nhật thứ năm Phục Sinh: viếng thăm mục vụ giáo xứ “Thánh Maria Nữ vương Hoà bình” ở Ostia, lúc 16 giờ.

12, thứ Ba: Thánh lễ khai mạc Đại hội Toàn thể Caritas Quốc tế, lúc 17g30 tại Bàn thờ Ngai toà, trong Đền thờ Thánh Phêrô.

17, Chúa nhật thứ bảy Phục Sinh: Thánh lễ tuyên thánh cho các Chân phước: Jeanne-Emilie Villeneuve, Maria-Alphonsa Danil Ghattas, Maria Baouardy và Maria Cristina Brando lúc 10 giờ tại Đền thờ Thánh Phêrô.

24, Chúa nhật - Lễ Hiện Xuống: Thánh lễ lúc 10 giờ tại Vương cung thánh đường Vatican.

Tháng Sáu

4, thứ Năm - Lễ trọng kính Mình và Máu Thánh Chúa Kitô: Thánh lễ lúc 7 giờ tại Vương cung thánh đường Vatican; kiệu Thánh Thể đến Vương cung thánh đường Đức Bà Cả và châu Thánh Thể.

6, thứ Bảy: tông du Sarajevo, Bosnia-Herzegovina.

21-22: viếng thăm mục vụ Torino.

27, thứ Bảy: chủ tọa Công nghị về nhiều vụ án phong thánh, lúc 10 giờ tại Phòng họp Công nghị.

29, thứ Hai - Lễ kính thánh Phêrô và thánh Phaolô: Thánh lễ lúc 9g30 tại Vương cung thánh đường Vatican, trao dây Pallium cho các tân Tổng giám mục. ■

UỶ BAN GIÁO LÝ ĐỨC TIN
TRỰC THUỘC HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THÔNG CÁO VỀ ĐIỀU ĐƯỢC GỌI LÀ “SỨ ĐIỆP TỪ TRỜI”

Từ năm 2010, một số người quảng bá những lời được gọi là “Sứ điệp từ trời”. Các “sứ điệp” này được cho là lời của Chúa Giêsu nói với một người mang tên “Maria Divine Mercy”, được dịch sang tiếng Việt là “Maria Lòng Chúa Thương Xót” hay “Maria Tổng Đồi Lòng Chúa Thương Xót”.

Cho đến nay, đã có hơn 1.100 sứ điệp được phổ biến trên mạng *internet*, hoặc trong ba tập sách mang tựa đề “Sách Sự thật”. Tại nhiều nơi ở Việt Nam, không ít người phổ biến các sứ điệp này, hoặc mang tính cách cá nhân, hoặc trong các nhóm cầu nguyện; thậm chí các sứ điệp ấy còn được phổ biến trên một số toà giảng.

Dựa vào huấn thị “*Normae S. Congregationis pro Doctrina Fidei de Modo procedendi in iudicandis praesumptis apparitionibus ac revelationibus die 25 Februarii 1978*” (“Những quy tắc của Thánh Bộ Đạo lý Đức Tin về phương pháp tiến hành khi phải đánh giá những hiện tượng được coi như là những cuộc hiện ra và những mặc khải, ngày 25 tháng 02 năm 1978”), Ủy ban Giáo lý Đức tin nhận định như sau:

1. Tác giả luôn ẩn danh. Không ai biết được tư cách đạo đức của người tự cho là nhận được mặc khải.
2. Về nội dung, có nhiều điều không phù hợp với Giáo lý Công giáo:
 - Các sứ điệp tin vào thuyết “Ngàn năm” (*millénarisme*), là lạc thuyết đã bị Hội Thánh lên án.
 - Ủng hộ Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI, đang khi đó lại không chấp nhận và có những lời xúc phạm đến Đức Thánh Cha Phanxicô.
 - Nhiều điều mập mờ lẫn lộn giữa sự thật và sai lầm trong cách giải thích liên quan đến mầu nhiệm Đức Kitô, huấn quyền, bí tích, luân lý.
3. Về hiệu quả, các sứ điệp không mang lại bình an tâm hồn, nhưng gieo rắc sự sợ hãi hoang mang cho nhiều tín hữu.

Vì thế, các tín hữu Công giáo sẽ không đọc, không phổ biến và không rao giảng các “Sứ điệp từ trời” này.

Nguyện xin Thần Khí sự thật hướng dẫn các tín hữu đón nhận Tin Mừng của Chúa Giêsu theo giáo huấn của Hội Thánh.

Làm tại Trung tâm Mục vụ Sài Gòn, ngày 14 tháng 4 năm 2015

+ Phaolô Bùi Văn Đọc
Tổng giám mục TGP Tp HCM
Chủ tịch HĐGM Việt Nam

(đã ký)

+ Giuse Nguyễn Năng
Giám mục GP Phát Diệm
Chủ tịch Ủy ban Giáo lý Đức tin

(đã ký)